四月廿四號起

日本航空公司,噴射客機每週十班 飛赴遠東。

日航 DC-8 喷射機,每次經檀島飛東京 轉搭 Convair 880M 喷射機飛台北市, 香港,各東南亞各大城市,日航飛機, 富東方華貴彩色,招待週到,各界禁旋或 觀光,請與各旅行社或本公司接洽留位。

日航擴充至日本及遠東班機

星期一,三,六 下午一點十五分 星期日,星期二、四、五

> 星期三,五 早三點四十分 下午两路五十分

JAPAN AIR LINES 日本航空公司

放火已成為全國

Ho Ho Chop Suev

102 E. Pender St.,

Vancouver 4, B. C. MU 1-1030

大湖外的

Q

卡中

双直

城民治

氯達權 社

部職員表

0

馬 張 春 積 積

黃寶深 黄寶深

馬思聰謝瑞庭

馬榮富

朱國良

謝衡石

吳維海

李廷俊宽职如

吳黎 林 遠 推

黄開福 謝瑞庭

丘際柱鴻縣

電話。MU·登·壹〇三地址。片打東街壹〇式

日本航空公司 加拿大温哥華埠

0



(Page 2)

Pender Realty & Insurance Agency 156 E. Pender St. Vancouver 4, B. C.

辦公認 MU. 2-1851 住宅 FA. 5-9597

の日本賢方對ス東手無策の

監察書記

黄非之

朱國良

建建民 湖瑞建 黄寰深 現炎於 張炳進 林舉溢

葉伯安

The Bank Of Nova Scotia

Est. 1832

Ï

蓋司公限有豐元蓋 YUEN FONG CO. LTD. 電話 MU 3-6858 MU 3-6859 242 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.

祖國各種瓜菜種子 祖國揀手發菜綠豆 新 帮 辦 登

到

超過倫敦內火東京每天平均

狂」縱火成災。這是東京市

還有不少 ٨ 六件 地北州門斯東京東書前 電話 MU. 3-5415



301 LOMETT 21" VANCOUVER 4, B. C TEL. MU 5-7712

★ 承接大小電火工程 ★ **用具僑胞光顧 打及家庭電器** 眞機留壁機天 **專售及修理各** 名廠收音機傳 電爐害櫃摩

外交 勞宣文 謝瑞庭 潘福振涛 襲伯安 李廷俊 梁超凡 黄非之 丘煥謙

方裕民

黄資深

各大藥房均有代理

六月月 七 HH 朱國良思

無線電技人數九八

成爾遜總統 克利夫蘭總統 克利夫蘭總統

五月廿五日

乏。

百

七百廿九元
百九十四元眷屬房每位單程四百零五百九十四元眷屬房每位單程三百卅元 威 年內來問照原價九折海空聯運二 李免費額依舊三百五十磅 低 船的新貢獻 折 包

元雙由

筑總因美 AMERICAN PRESIDENT LINES 司公船輪

安均華 哥 雲 理 代 QUON ON COMPANY LTD.

機計算 統 統 流

册

滙 授 銀業 銀 全國通滙解欵迅速

的姓名地址,本行即照 約定日期按月或按季代支存款 交僑眷收領。

歌迎委託 服務週到 備有簡章 函索即寄 本行地址:香港德輔道中一號 A Nanyang Commercial Bank Ltd., A Des Voeux Road C. HONG KONG 電報掛號: "0598" 或 "NANYANGBANK"

CANADIAN IMPERIAL OF COMMERCE

權社職

Ħ.

加拿大帝國商業銀行

開 本 請與當地分行經理接治爲荷 諸君苟有任何銀両問題 有 保險箱 蓄及 商業 賬

馬奕棠 黄毓棠

司公貨雜食肉西中 NEW HOP YICK LTD 164 E. Pender St., Vancouver 4, B. C

MU 1-6527

魚蝦

外埠訂貨 再車送貨 唐山維貨 快捷妥當 草味餅 遠近歡迎 瓜茶

長久 請寄五元來本公司 施用籴絕無有害的 MH乃新製科學式的香膏。 能使你的 的 的潮 未情願的時。 0 以便雙方能享受長久的 0 的 件 H **幷保持你的愉快樂趣** 表演達到一全 你與您的伴侣, 極端愉快 可以控制免達 如在秘詩省 0

PHARMACEUTICAL CO. LTD.

張林閨 黄阴强

戶